



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

BID RECEIVING – PWGSC /
RÉCEPTION DES SOUMISSIONS - TPSGC
11 LAURIER ST. / 11 RUE LAURIER
PLACE DU PORTAGE, PHASE III
CORE 0B2 / NOYAU 0B2
GATINEAU, QUÉBEC
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT –
Eastern Daylight Time – Heure avancé de l'Est

On – le: April 23, 2019 – 23 avril, 2019

Title/Titre HLVW Axle, Outrigger and Misc. Parts VLLR-Essieu, Arc-Boutant et parties diverses
Solicitation No – N° de l'invitation W8486-196018/A Amendment 001
Date of Amendment – Date de Modification March 14, 2019 – 14 mars, 2019
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 4-3-1-6
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-6471
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

Amendment 001

This amendment is raised to modify the Request for Proposal and provide additional information about items 8/9.

INSERT: Please note that Subsection 8.1 – Transmission by Facsimile of the 2003 (2018-05-22) Standard Instructions – Goods or Services – Competitive Requirements has been deleted in its entirety. Bidders still have the option to submit their Bids via mail to the Bid Receiving Unit of Public Works and Government Services Canada (PWGSC) specified in the bid solicitation by the date time and place indicated on page 1 of the solicitation.

Additional information about items 8/9.

OUTSIDE DIAMETER	8.0 INCHES NOMINAL
OVERALL LENGTH	1.75 INCHES NOMINAL
FACE WIDTH	1.625 INCHES NOMINAL
HUB END OUTSIDE DIAMETER AND LOCATION	2.625 INCHES NOMINAL BOTH ENDS
DISTANCE FROM OUTSIDE FLANGE/RIM TO HUB END AND LOCATION	0.062 INCHES NOMINAL BOTH ENDS
DESIGN FORM	WEBBED
WEB/SPOKE RELATIONSHIP TO FACE CENTERLINE	NOT OFFSET
LIGHTENING HOLE	INCLUDED
INTEGRAL COOLING VANE	NOT INCLUDED
MATERIAL AND LOCATION	STEEL, CAST OVERALL
GROOVE SHAPE	U
GROOVE QUANTITY	1
GROOVE DEPTH	0.875 INCHES NOMINAL
GROOVE WIDTH	0.875 INCHES NOMINAL
GROOVE RADIUS	0.4375 INCHES NOMINAL
BORE FEATURE	INCLUDED
BEARINGS	INCLUDED
BEARING TYPE	SLEEVE
SHAFT SIZE FOR WHICH DESIGNED	1.5 INCHES NOMINAL
BEARING QUANTITY	1
BORE TYPE	STRAIGHT
COUNTERBORE FEATURE	NOT INCLUDED
PROTRUDING HUB CHARACTERISTIC	PLAIN
SPLIT HUB FEATURE	NOT INCLUDED
FURNISHED ITEMS AND QUANTITY	BRONZE BUSHING WITH FIGURE EIGHT OIL GROOVE

All other terms and conditions remain unchanged.

Modification 001

Cette modification vise à modifier la demande de proposition et à fournir des informations supplémentaires sur le point 8/9.

INSÉRER : Veuillez noter au paragraphe 8.1 – Transmission par télécopieur du document 2003 (2018-05-22) Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels ont été supprimés en totalité. Les fournisseurs ont toujours la possibilité de soumettre leurs soumissions par courrier à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumission.

Informations supplémentaires sur les articles 8/9.

DIAMETRE EXTERIEUR	8.0 INCHES NOMINAL
LONGUEUR HORS TOUT	1.75 INCHES NOMINAL
LARGEUR ENTRE/DE FACE(S)	1.625 INCHES NOMINAL
DIAMETRE EXTERIEUR DU MOYEU ET EMPLACEMENT	2.625 INCHES NOMINAL DEUX EXTREMITES
DISTANCE DE LA FACE EXTERIEURE DE LA BRIDE/JANTE A L'EXTREMITE DU MOYEU ET EMPLACEMENT	0.062 INCHES NOMINAL DEUX EXTREMITES
FORME DU MODELE	A TOILE
RAPPORT ENTRE TOILE/BRAS ET LE CENTRE DE LA FACE	SANS DEPORT
TROU D'ALLEGEMENT	INCLUS
AILETTES DE REFROIDISSEMENT	NON INCLUS
MATIERE ET EMPLACEMENT	ACIER COULE TOTALITE
FORME DE GORGE	U
NOMBRE DE GORGE(S)/RAINURE(S)	1
PROFONDEUR DE LA GORGE/RAINURE	0.875 INCHES NOMINAL
LARGEUR DE LA GORGE/RAINURE	0.875 INCHES NOMINAL
RAYON DE LA GORGE	0.4375 INCHES NOMINAL
CARACTERISTIQUES DE L'ALEPAGE	INCLUS
PALIER	INCLUS
TYPE DE PALIER	DOUILLE/COUSSINET/MANCHON
DIMENSIONS DE L'ARBRE ADAPTABLE	1.5 INCHES NOMINAL
NOMBRE DE PALIERS	1
TYPE D'ALEPAGE	DROIT
TYPE AVEC LAMAGE/CHAMBRAGE	NON INCLUS
CARACTERISTIQUE DE LA PARTIE DEBORDANTE DU MOYEU	LISSE
MOYEU AVEC FENTE(S)	NON INCLUS
ACCESSOIRES FOURNIS ET NOMBRE	BRONZE BUSHING WITH FIGURE EIGHT OIL GROOVE

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.